Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2019-2024

Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού

2020/0264(COD)

15.12.2020

***Ι
ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1139 όσον αφορά την αρμοδιότητα του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας να ενεργεί ως φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού
(COM(2020)0577 – C9-0300/2020 – 2020/0264(COD))

Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού

Εισηγητής: Bogusław Liberadzki

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

*	Διαδικασία διαβούλευσης
***	Διαδικασία έγκρισης
***I	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
***II	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
***III	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με πλάγιους έντονους χαρακτήρες στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με πλάγιους έντονους χαρακτήρες και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με πλάγιους έντονους χαρακτήρες στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με πλάγιους έντονους χαρακτήρες. Τα τμήματα του κειμένου που απαλείφονται σημαίνονται με το σύμβολο ▌ ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με πλάγιους έντονους χαρακτήρες που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.
Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....5

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....20

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1139 όσον αφορά την αρμοδιότητα του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας να ενεργεί ως φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού
(COM(2020)0577 – C9-0300/2020 – 2020/0264(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

– έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2020)0577),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 100 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C9-0300/2020),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

– έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

– έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών,

– έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού (A9-0000/2020),

1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·

2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·

3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Σύμφωνα με τον εν λόγω στόχο, είναι αναγκαίο να θεσπιστεί, εντός του Οργανισμού, μια αντίστοιχη, μόνιμη δομή	(2) Σύμφωνα με τον εν λόγω στόχο, είναι αναγκαίο να θεσπιστεί, εντός του Οργανισμού, μια αντίστοιχη, μόνιμη δομή

η οποία θα διασφαλίζει ότι τα καθήκοντα που ανατίθενται στον Οργανισμό στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ εκτελούνται με την απαιτούμενη εμπειρογνωσία αλλά και ανεξαρτησία από ***δημόσια*** ή ιδιωτικά συμφέροντα και ότι, στο πλαίσιο αυτό, ο Οργανισμός μπορεί να βασίζεται σε ***ειδικούς πόρους***.	η οποία θα διασφαλίζει ότι τα καθήκοντα που ανατίθενται στον Οργανισμό στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ εκτελούνται με την απαιτούμενη εμπειρογνωσία αλλά και ανεξαρτησία από ***κυβερνητικά*** ή ιδιωτικά συμφέροντα και ότι, στο πλαίσιο αυτό, ο Οργανισμός μπορεί να βασίζεται σε ***πόρους που προορίζονται ειδικά για τα νέα καθήκοντα, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού και των δομών***.
	Or. en

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται ανωτέρω, το ρυθμιστικό συμβούλιο επανεξέτασης επιδόσεων θα πρέπει να ***ενεργεί ανεξάρτητα*** και δεν θα πρέπει να επιζητεί ή να ακολουθεί οδηγίες ή να δέχεται συστάσεις από κυβέρνηση κράτους μέλους, από την Επιτροπή ***ή*** από ***οποιαδήποτε άλλη δημόσια*** ή ιδιωτική οντότητα.	(5) Σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται ανωτέρω, το ρυθμιστικό συμβούλιο επανεξέτασης επιδόσεων θα πρέπει να ***είναι ανεξάρτητο*** και δεν θα πρέπει να επιζητεί ή να ακολουθεί οδηγίες ή να δέχεται συστάσεις από κυβέρνηση κράτους μέλους, από την Επιτροπή***,*** από ***τον EASA*** ή ιδιωτική οντότητα.
	Or. en

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Η συνεργασία μεταξύ των εθνικών εποπτικών αρχών στον τομέα της επανεξέτασης των επιδόσεων είναι σημαντική για την εξασφάλιση της ομαλής εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης στον εν λόγω τομέα και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να διευκολυνθεί, συγκεκριμένα με τη σύσταση γνωμοδοτικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων.	(8) Η συνεργασία μεταξύ των εθνικών εποπτικών αρχών στον τομέα της επανεξέτασης των επιδόσεων είναι σημαντική για την εξασφάλιση της ομαλής εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης στον εν λόγω τομέα και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να διευκολυνθεί, συγκεκριμένα με τη σύσταση γνωμοδοτικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων ***που θα***

	διασφαλίζει περισσότερες συνέργειες μεταξύ παραγόντων και ενδιαφερομένων μερών.

Or. en

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Όταν ο Οργανισμός στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ έχει αποφασιστικές αρμοδιότητες, θα πρέπει να παρέχεται στους ενδιαφερομένους, για λόγους διαδικαστικής οικονομίας, δικαίωμα προσφυγής σε συμβούλιο προσφυγών για την επανεξέταση των επιδόσεων, το οποίο θα πρέπει μεν να υπάγεται ***στον Οργανισμό στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ,*** αλλά να είναι ανεξάρτητο από τη διοικητική και ρυθμιστική δομή του.	(9) Όταν ο Οργανισμός στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ έχει αποφασιστικές αρμοδιότητες, θα πρέπει να παρέχεται στους ενδιαφερομένους, για λόγους διαδικαστικής οικονομίας, δικαίωμα προσφυγής σε συμβούλιο προσφυγών για την επανεξέταση των επιδόσεων, το οποίο θα πρέπει μεν να υπάγεται αλλά να είναι ανεξάρτητο από τη διοικητική και ρυθμιστική δομή του ***Οργανισμού***.

Or. en

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Οι δαπάνες για τη σύσταση του Οργανισμού ως ΦΕΕ ***είναι βραχυπρόθεσμες και*** περιορίζονται σε λίγες δραστηριότητες, όπως οι προσλήψεις, η κατάρτιση και ο απαραίτητος εξοπλισμός ΤΠ, ***και είναι*** απαραίτητες για την έναρξη της εποπτείας που απαιτείται για τους λόγους που περιγράφονται ανωτέρω.	(14) Οι δαπάνες για τη σύσταση του Οργανισμού ως ΦΕΕ ***δεν πρέπει να*** περιορίζονται σε λίγες δραστηριότητες, όπως οι προσλήψεις, η κατάρτιση και ο απαραίτητος εξοπλισμός ΤΠ, ***αλλά να περιλαμβάνουν όλες τις*** απαραίτητες ***ενέργειες και δαπάνες*** για την έναρξη της εποπτείας που απαιτείται για τους λόγους που περιγράφονται ανωτέρω.

Or. en

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Οι δαπάνες αυτές θα πρέπει να καλυφθούν κατά τη διάρκεια πέντε οικονομικών ετών ***από τους ορισθέντες παρόχους υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας*** με ***τη μορφή ετήσιων συνεισφορών, οι οποίες θα υπολογίζονται με δίκαιο τρόπο και χωρίς διακρίσεις. Η επιμέρους συνεισφορά κάθε ορισθέντα παρόχου υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας θα πρέπει να προσδιορίζεται σε συνάρτηση με το μέγεθός του, ώστε να αντικατοπτρίζει τη σημασία του στην παροχή υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας στην Ευρώπη και κατ' επέκταση τα σχετικά οφέλη που αποκομίζει από την εποπτευόμενη δραστηριότητα. Συνεπώς, η εν λόγω συνεισφορά θα πρέπει να υπολογιστεί με βάση το ποσό των πραγματικών εσόδων που απέφερε η παροχή υπηρεσιών αεροναυτιλίας κατά την περίοδο αναφοράς που προηγείται της περιόδου αναφοράς κατά την οποία αρχίζει να ισχύει ο παρών κανονισμός.***	(15) Οι δαπάνες αυτές θα πρέπει να καλυφθούν κατά τη διάρκεια πέντε οικονομικών ετών με ***χρηματοδοτική*** συνεισφορά της ***Ένωσης*** .

Or. en

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Προκειμένου να καθοριστούν ενιαίοι κανόνες για τον υπολογισμό των ετήσιων συνεισφορών, και ειδικότερα η μεθοδολογία κατανομής των εκτιμώμενων δαπανών σε κατηγορίες ορισθέντων παρόχων υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας, καθώς και τα κριτήρια προσδιορισμού του ύψους των	***διαγράφεται***

επιμέρους συνεισφορών βάσει μεγέθους, θα πρέπει να ανατεθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή. Οι αρμοδιότητες αυτές θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3].

---

[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13).

Or. en

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(17) Οι δαπάνες λειτουργίας αφορούν το κόστος των δραστηριοτήτων που θα διεξάγει ο Οργανισμός στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ, σε σχέση με τον μηχανισμό επιδόσεων και το σύστημα χρέωσης, αφότου συσταθεί η λειτουργία της εν λόγω δραστηριότητας. Οι δαπάνες λειτουργίας του Οργανισμού στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ θα πρέπει να χρηματοδοτούνται ***εξίσου*** από τους ορισθέντες παρόχους υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας. Ωστόσο, η χρηματοδότηση θα πρέπει να βασίζεται σε τέλη και δικαιώματα, λόγω των παρεμβάσεων που είναι αναγκαίες για την εφαρμογή του μηχανισμού επιδόσεων και του συστήματος χρέωσης. Αυτή η μορφή χρηματοδότησης αναμένεται επίσης να ενισχύσει την αυτονομία και την ανεξαρτησία του οργανισμού στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ.	(17) Οι δαπάνες λειτουργίας αφορούν το κόστος των δραστηριοτήτων που θα διεξάγει ο Οργανισμός στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ, σε σχέση με τον μηχανισμό επιδόσεων και το σύστημα χρέωσης, αφότου συσταθεί η λειτουργία της εν λόγω δραστηριότητας. Οι δαπάνες λειτουργίας του Οργανισμού στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ θα πρέπει να χρηματοδοτούνται από τους ορισθέντες παρόχους υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας. Ωστόσο, η χρηματοδότηση θα πρέπει να βασίζεται σε τέλη και δικαιώματα, λόγω των παρεμβάσεων που είναι αναγκαίες για την εφαρμογή του μηχανισμού επιδόσεων και του συστήματος χρέωσης. Αυτή η μορφή χρηματοδότησης αναμένεται επίσης να ενισχύσει την αυτονομία και την ανεξαρτησία του οργανισμού στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α – σημείο ii
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 98 – παράγραφος 2 – σημείο ιβ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιβ) λαμβάνει αποφάσεις σχετικά με τη διαμόρφωση και, εφόσον χρειάζεται, την τροποποίηση των εσωτερικών δομών του Οργανισμού σε διευθυντικό επίπεδο, ***στη*** δε περίπτωση ***εσωτερικών*** δομών που αφορούν την επανεξέταση των επιδόσεων κατόπιν αντίστοιχου αιτήματος του διευθυντή επανεξέτασης επιδόσεων και θετικής γνώμης του ρυθμιστικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων. Οι ***σχετικές*** αποφάσεις ***δεν θίγουν*** τον διαχωρισμό μεταξύ του ρυθμιστικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων, του διευθυντή επανεξέτασης επιδόσεων, του γνωμοδοτικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων, ***του συμβουλίου προσφυγών για την επανεξέταση των επιδόσεων*** και του προσωπικού που εργάζεται αφενός για τον Οργανισμό στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ και αφετέρου για άλλα όργανα και αρμόδια πρόσωπα εντός του Οργανισμού·	ιβ) λαμβάνει αποφάσεις σχετικά με τη διαμόρφωση και, εφόσον χρειάζεται, την τροποποίηση των εσωτερικών δομών του Οργανισμού σε διευθυντικό επίπεδο, ***στην*** δε περίπτωση ***συγκεκριμένων*** δομών που αφορούν την επανεξέταση των επιδόσεων***,*** κατόπιν αντίστοιχου αιτήματος του διευθυντή επανεξέτασης επιδόσεων και θετικής γνώμης του ρυθμιστικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων. Οι ***παρόμοιες*** αποφάσεις ***διασφαλίζουν*** τον διαχωρισμό μεταξύ του ρυθμιστικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων, του διευθυντή επανεξέτασης επιδόσεων, του γνωμοδοτικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων, και του προσωπικού που εργάζεται αφενός ***αποκλειστικά*** για τον Οργανισμό στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ***,*** και αφετέρου για άλλα όργανα και αρμόδια πρόσωπα εντός του Οργανισμού·

Or. en

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο α – σημείο iii
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 98 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιε) εκδίδει κανόνες για την πρόληψη και τη διαχείριση συγκρούσεων συμφερόντων όσον αφορά τα μέλη του, καθώς και τα μέλη του τμήματος	ιε) εκδίδει κανόνες για την πρόληψη και τη διαχείριση συγκρούσεων συμφερόντων όσον αφορά τα μέλη του, καθώς και τα μέλη του τμήματος

προσφυγών, τα μέλη του ρυθμιστικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων, τα μέλη του γνωμοδοτικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων και τα μέλη του ***συμβουλίου προσφυγών για την επανεξέταση των*** επιδόσεων·

προσφυγών, τα μέλη του ρυθμιστικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων, τα μέλη του γνωμοδοτικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων και τα μέλη του ***γνωμοδοτικού συμβουλίου επανεξέτασης*** επιδόσεων·

Or. en

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 4 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 98 – παράγραφος 2 α – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) μετά από διαβούλευση με το ρυθμιστικό συμβούλιο επανεξέτασης επιδόσεων, διορίζει τα μέλη του συμβουλίου προσφυγών για την επανεξέταση των επιδόσεων σύμφωνα με το άρθρο 114ιβ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 8 – στοιχείο β – σημείο ν
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 104 – παράγραφος 3 – στοιχείο κα

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
κα) να λαμβάνει όλες τις αποφάσεις σχετικά με τη σύσταση των εσωτερικών δομών του Οργανισμού και, εφόσον χρειάζεται, την τροποποίησή τους, εξαιρουμένων των αποφάσεων σε επίπεδο διευθυντών, οι οποίες εγκρίνονται από το διοικητικό συμβούλιο, και εξαιρουμένων των αποφάσεων σχετικά με τις εσωτερικές δομές που αφορούν την επανεξέταση των επιδόσεων. Οι αποφάσεις που λαμβάνονται από τον εκτελεστικό διευθυντή ***δεν θίγουν*** τον διαχωρισμό μεταξύ του ρυθμιστικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων, του	κα) να λαμβάνει όλες τις αποφάσεις σχετικά με τη σύσταση των εσωτερικών δομών του Οργανισμού και, εφόσον χρειάζεται, την τροποποίησή τους, εξαιρουμένων των αποφάσεων σε επίπεδο διευθυντών, οι οποίες εγκρίνονται από το διοικητικό συμβούλιο, και εξαιρουμένων των αποφάσεων σχετικά με τις εσωτερικές δομές που αφορούν την επανεξέταση των επιδόσεων. Οι αποφάσεις που λαμβάνονται από τον εκτελεστικό διευθυντή ***διασφαλίζουν*** τον διαχωρισμό μεταξύ του ρυθμιστικού συμβουλίου επανεξέτασης

διευθυντή επανεξέτασης επιδόσεων, του γνωμοδοτικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων, ***του συμβουλίου προσφυγών για την επανεξέταση των επιδόσεων*** και του προσωπικού που εργάζεται αφενός για τον Οργανισμό στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ και αφετέρου για άλλα όργανα και αρμόδια πρόσωπα εντός του Οργανισμού·

επιδόσεων, του διευθυντή επανεξέτασης επιδόσεων, του γνωμοδοτικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων, και του προσωπικού που εργάζεται αφενός ***αποκλειστικά*** για τον Οργανισμό στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ**,** και αφετέρου για άλλα όργανα και αρμόδια πρόσωπα εντός του Οργανισμού·

Or. en

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 114α – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) συμβούλιο προσφυγών για την επανεξέταση των επιδόσεων.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 114γ – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα μέλη του ρυθμιστικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων και οι αναπληρωτές τους διορίζονται επίσημα από το διοικητικό συμβούλιο, κατόπιν πρότασης της Επιτροπής, ***έπειτα από διαβούλευση με τον Eurocontrol*** και κατόπιν δημόσιας πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος. Τα μέλη του ρυθμιστικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων διορίζονται με βάση αξιοκρατικά κριτήρια καθώς επίσης με βάση τις δεξιότητες και την πείρα σχετικά με τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας ή την οικονομική ρύθμιση των κλάδων δικτύων. Για την	2. Τα μέλη του ρυθμιστικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων και οι αναπληρωτές τους διορίζονται επίσημα από το διοικητικό συμβούλιο, κατόπιν πρότασης της Επιτροπής, και κατόπιν δημόσιας πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος. Τα μέλη του ρυθμιστικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων διορίζονται με βάση αξιοκρατικά κριτήρια καθώς επίσης με βάση τις δεξιότητες και την πείρα σχετικά με τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας ή την οικονομική ρύθμιση των κλάδων δικτύων. ***Λαμβάνεται υπόψη η ισόρροπη εκπροσώπηση των***

έγκριση της απόφασης σχετικά με τον διορισμό των μελών του ρυθμιστικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων απαιτείται υπερψήφιση από τον εκπρόσωπο της Επιτροπής στο διοικητικό συμβούλιο.	***φύλων.*** Για την έγκριση της απόφασης σχετικά με τον διορισμό των μελών του ρυθμιστικού συμβουλίου επανεξέτασης επιδόσεων απαιτείται υπερψήφιση από τον εκπρόσωπο της Επιτροπής στο διοικητικό συμβούλιο.

Or. en

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 114γ – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Κατά την εκτέλεση των καθηκόντων που του ανατίθενται με τον παρόντα κανονισμό, το ρυθμιστικό συμβούλιο επανεξέτασης επιδόσεων ***ενεργεί ανεξάρτητα*** και δεν επιζητεί ούτε ακολουθεί οδηγίες από καμία κυβέρνηση κράτους μέλους, ούτε από την Επιτροπή ***ούτε από άλλη δημόσια*** ή ιδιωτική οντότητα.	3. Κατά την εκτέλεση των καθηκόντων που του ανατίθενται με τον παρόντα κανονισμό, το ρυθμιστικό συμβούλιο επανεξέτασης επιδόσεων ***είναι ανεξάρτητο*** και δεν επιζητεί ούτε ακολουθεί οδηγίες από καμία κυβέρνηση κράτους μέλους, ούτε από την Επιτροπή***, τον EASA*** ή ιδιωτική οντότητα.

Or. en

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 114θ – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το γνωμοδοτικό συμβούλιο επανεξέτασης επιδόσεων συνέρχεται σε τακτά χρονικά διαστήματα, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι οι εθνικές εποπτικές αρχές διαβουλεύονται και συνεργάζονται σε ένα δίκτυο.	2. Το γνωμοδοτικό συμβούλιο επανεξέτασης επιδόσεων συνέρχεται σε τακτά χρονικά διαστήματα, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι οι εθνικές εποπτικές αρχές διαβουλεύονται και συνεργάζονται σε ένα δίκτυο ***σε συνεργασία με τα ενδιαφερόμενα μέρη***.

Or. en

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 114ια – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Το συμβούλιο προσφυγών για την επανεξέταση των επιδόσεων είναι ανεξάρτητο από τον Οργανισμό στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 114ιβ – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα μέλη του συμβουλίου προσφυγών για την επανεξέταση των επιδόσεων διορίζονται επισήμως από ***το διοικητικό συμβούλιο κατόπιν πρότασης της Επιτροπής***, μετά από δημόσια πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος και κατόπιν διαβούλευσης με το ρυθμιστικό συμβούλιο επανεξέτασης επιδόσεων.	2. Τα μέλη του συμβουλίου προσφυγών για την επανεξέταση των επιδόσεων διορίζονται επισήμως από ***την Επιτροπή***, μετά από δημόσια πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος και κατόπιν διαβούλευσης με το ρυθμιστικό συμβούλιο επανεξέτασης επιδόσεων.

Or. en

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 114ιβ – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Τα μέλη του συμβουλίου προσφυγών για την επανεξέταση των επιδόσεων είναι ανεξάρτητα κατά τη λήψη των αποφάσεών τους. Δεν δεσμεύονται	5. Τα μέλη του συμβουλίου προσφυγών για την επανεξέταση των επιδόσεων είναι ανεξάρτητα κατά τη λήψη των αποφάσεών τους. Δεν δεσμεύονται

από οποιεσδήποτε οδηγίες. Δεν ασκούν ***άλλα*** καθήκοντα εντός του Οργανισμού, στο διοικητικό συμβούλιο του Οργανισμού ή στο γνωμοδοτικό συμβούλιο επανεξέτασης επιδόσεων. Μέλος του συμβουλίου προσφυγών για την επανεξέταση των επιδόσεων δεν είναι δυνατό να παυθεί από τα καθήκοντά του κατά τη διάρκεια της θητείας του, εκτός εάν κριθεί ένοχο σοβαρού παραπτώματος και η Επιτροπή λάβει σχετική απόφαση κατόπιν γνωμοδότησης του διοικητικού συμβουλίου.	από οποιεσδήποτε οδηγίες. Δεν ασκούν ***οποιαδήποτε*** καθήκοντα εντός του Οργανισμού, στο διοικητικό συμβούλιο του Οργανισμού ή στο γνωμοδοτικό συμβούλιο επανεξέτασης επιδόσεων. Μέλος του συμβουλίου προσφυγών για την επανεξέταση των επιδόσεων δεν είναι δυνατό να παυθεί από τα καθήκοντά του κατά τη διάρκεια της θητείας του, εκτός εάν κριθεί ένοχο σοβαρού παραπτώματος και η Επιτροπή λάβει σχετική απόφαση κατόπιν γνωμοδότησης του διοικητικού συμβουλίου.
	Or. en

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 120α – παράγραφος 3 – στοιχείο -α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	-α) χρηματοδοτική συνεισφορά από την Ένωση για τη σύσταση του Οργανισμού που ενεργεί ως ΦΕΕ για όλες τις δαπάνες που απαιτούνται για την έναρξη της εποπτείας από τον Οργανισμό στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 120α – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ετήσιες συνεισφορές που καταβάλλονται από τους ορισθέντες παρόχους υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας, με βάση τις ετήσιες εκτιμώμενες δαπάνες που σχετίζονται με τις δραστηριότητες για την επανεξέταση	***διαγράφεται***

των επιδόσεων τις οποίες θα διεκπεραιώνει ο Οργανισμός στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ, όπως απαιτείται από τον [τροποποιημένο SES2+] για κάθε κατηγορία ορισθέντων παρόχων υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας·

Or. en

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 120α – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Οι ετήσιες συνεισφορές που αναφέρονται στην παράγραφο 3 στοιχείο β) εισπράττονται για χρονικό διάστημα πέντε οικονομικών ετών. Για τον σκοπό αυτόν, οι ετήσιες συνεισφορές καταβάλλονται για πρώτη φορά έως τις 31 Μαρτίου ([XXXX — έτος] — Υπηρεσία Εκδόσεων να προστεθεί το πρώτο οικονομικό έτος που αρχίζει μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού), για το εν λόγω οικονομικό έτος, και την 31η Μαρτίου καθενός από τα επόμενα τέσσερα οικονομικά έτη, για τα εν λόγω οικονομικά έτη αντίστοιχα.	***διαγράφεται***
Η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων που ορίζουν τον τρόπο υπολογισμού των ετήσιων συνεισφορών των ορισθέντων παρόχων υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας που αναφέρονται στην παράγραφος 2 στοιχείο β), σύμφωνα με το άρθρο 126β.	
Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 127 παράγραφος 3.»·	

Or. en

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 18
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 126 α – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την αξιολόγηση της κατανομής των δαπανών μεταξύ των υπηρεσιών κατά τη διαδρομή και των τερματικών υπηρεσιών αεροναυτιλίας, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 6 του [τροποποιημένου SES2+]·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 18
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 126α – παράγραφος 1 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
i) τη θέσπιση διορθωτικών μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 11 του [τροποποιημένου SES2+], και, όταν ο Οργανισμός ενεργεί ως εποπτική αρχή σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 8 του [τροποποιημένου SES2+], σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 10 του εν λόγω κανονισμού·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 18
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 126α – παράγραφος 1 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ι) τη διαδικασία προσφυγής.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 18
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 126α – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Η Επιτροπή εκδίδει ***εκτελεστικές*** πράξεις για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων σχετικά με τα τέλη και τα δικαιώματα που εισπράττει ο Οργανισμός για τη λειτουργία του ως ΦΕΕ, στις οποίες καθορίζεται ειδικότερα το ύψος των τελών και των δικαιωμάτων και ο τρόπος καταβολής τους. ***Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 127 παράγραφος 3.***	4. Η Επιτροπή εκδίδει ***κατ' εξουσιοδότηση*** πράξεις για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων σχετικά με τα τέλη και τα δικαιώματα που εισπράττει ο Οργανισμός για τη λειτουργία του ως ΦΕΕ, στις οποίες καθορίζεται ειδικότερα το ύψος των τελών και των δικαιωμάτων και ο τρόπος καταβολής τους.

Or. en

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 18
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139
Άρθρο 126β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 126β	***διαγράφεται***
Εκτελεστικές πράξεις σχετικά με τον υπολογισμό των ετήσιων συνεισφορών των ορισθέντων παρόχων υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας	
Οι εκτελεστικές πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο 120α παράγραφος 8 καθορίζουν τα εξής:	
α) μεθοδολογία κατανομής των εκτιμώμενων δαπανών σε κατηγορίες ορισθέντων παρόχων υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας, ως βάση για τον καθορισμό του μεριδίου συνεισφορών που πρέπει να καταβάλλουν οι ορισθέντες	

πάροχοι υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας κάθε κατηγορίας·

β) κατάλληλα και αντικειμενικά κριτήρια για τον καθορισμό των ετήσιων συνεισφορών που καταβάλλονται από κάθε ορισθέντα πάροχο υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας με βάση το μέγεθός του, ώστε οι συνεισφορές να αντικατοπτρίζουν κατά προσέγγιση τη σημασία των παρόχων στην αγορά.

Οι κατηγορίες που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο στοιχείο α) είναι, κατά πρώτον, πάροχοι υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας κατά τη διαδρομή, δεύτερον, τερματικοί πάροχοι υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας που υπόκεινται στην εποπτεία του Οργανισμού στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ και, τρίτον, πάροχοι που προσφέρουν και τα δύο είδη υπηρεσιών. Τα κριτήρια που θεσπίζονται σύμφωνα με το στοιχείο β) διασφαλίζουν ειδικότερα την ίση μεταχείριση των ενδιαφερόμενων παρόχων, για κάθε είδος υπηρεσίας. Το μέγεθος των παρόχων υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας υπολογίζεται με βάση το ποσό των πραγματικών εσόδων που παράγονται από την παροχή υπηρεσιών αεροναυτιλίας κατά την περίοδο αναφοράς που προηγείται της περιόδου αναφοράς κατά την οποία αρχίζει να ισχύει ο παρών κανονισμός.»·

Or. en

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Με την τροποποιημένη πρόταση για την υλοποίηση του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού συστήνεται μόνιμος φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων (ΦΕΕ), ο οποίος θα ενσωματωθεί στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας (EASA). Κατά συνέπεια, είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139 για την ίδρυση του EASA.

Στόχος της πρότασης της Επιτροπής είναι να ανατεθούν στον Οργανισμό τα νέα καθήκοντα, με παράλληλη από κοινού χρήση υπηρεσιών και πόρων με τον EASA ως έχει επί του παρόντος.

Ο εισηγητής συνιστά την ενίσχυση της ανεξαρτησίας του νέου ΦΕΕ. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό οι πόροι να αφιερωθούν αποκλειστικά στη νέα ανάθεση. Επιπλέον, το Ρυθμιστικό Συμβούλιο για την επανεξέταση των επιδόσεων δεν θα πρέπει να ακολουθεί οδηγίες ούτε από την Επιτροπή ούτε από τον Οργανισμό.

Ο εισηγητής προτείνει τη θέσπιση ενός χρηματοδοτικού συστήματος ικανού να εγγυηθεί την ορθή λειτουργία του νέου ΦΕΕ: το κόστος σύστασης θα χρειαστεί χρηματοδοτική συνεισφορά από την Ένωση.
Στη συνέχεια, οι δαπάνες λειτουργίας του Οργανισμού στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ θα χρηματοδοτούνται από τους ορισθέντες παρόχους υπηρεσιών ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας.

Η Επιτροπή προτείνει επίσης τη δημιουργία ενός συμβουλίου προσφυγών για την επανεξέταση των επιδόσεων, το οποίο θα είναι αρμόδιο να αποφαίνεται επί προσφυγών κατά αποφάσεων που λαμβάνει ο Οργανισμός ως ΦΕΕ.

Ο εισηγητής συμφωνεί με τη σύσταση οργάνου προσφυγής. Ωστόσο, ένας τέτοιος φορέας θα πρέπει να ενεργεί ανεξάρτητα από τον Οργανισμό στο πλαίσιο της λειτουργίας του ως ΦΕΕ, προκειμένου να διασφαλίζεται η ανεξαρτησία και η αντικειμενικότητα κατά την εκδίκαση των προσφυγών.